Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3240

FERNHURST WALL WASHER

INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.
Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
* This fitting should be fitted in accordance with current IEE Wiring Regulations and Building Regulations.
* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
* This fitting is Class 2 = therefore no earth is required and should be fitted to a lighting supply protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
* Always be sure to use the correct type and wattage of bulbs as indicated on the fitting. Never exceed the wattage stated.
* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.
* This fitting is designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps only =

INSTALLATION

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. If you are fitting this product in place of an existing one, you may find that there are more than 3 sets of cables connected. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting. Before removing existing fitting, carefully note position of each set of cables
3. Carefully remove the two top chrome thumb screws to release the front crystal shade from the product. Place shade to one side for refitting later. Remove the top and bottom screws from the wall bracket from the back plate and using the bracket and back plate as a template, mark and drill fixing holes in the wall. Ensure the holes are drilled into a solid wall or other suitable mounting and not just into plaster.
4. The weight of the fitting must be supported whilst making the electrical connections as follows: Use a screwdriver to lever open the connector block housing and feed supply cable through rubber sleeve. The weight of the fitting must be supported whilst making the electrical connections as follows:
   Connect the supply live (normally brown or red) to fitting live (marked “L”) on the terminal block.
   Connect the supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked “N”) on the terminal block.
   Please note: No earth should be connected to any part of this fitting. If an earth is present please terminate these in a separate terminal block (not supplied) to ensure that continuity is maintained for the earth circuit.
   Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the connector block. Ensure terminals and rubber sleeve are correctly seated then close connector block housing.
5. Offer the back plate with bulbholder attached up to the mounting bracket and secure in place using the screws removed earlier. Ensure that the fitting is securely attached. **Take care not to damage wiring.**
6. Fit the bulb: Type and wattage as indicated on the fitting. **The wattage indicated must not be exceeded.** Use only self shielded bulbs. Do not touch halogen bulbs with bare hands as this will shorten their life.
7. Refit the front crystal shade by positioning over the top of the back plate already fitted to the wall. Align the holes on either side of the top of the shade frame with those in the top of the back plate and secure in place using the chrome thumb-screws removed earlier.
8. Switch on the electricity supply at the fuse board.

GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

Issue 1 12/15

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3240

L HE-MUR FERNHURST

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre s urit
Veuillez les lire attentivement avant de commencer travailler et les conserver pour r f rence future

INFORMATIONS DE S URIT

* En cas de doute, consultez une personne comp tente pour obtenir des consei ls relatifs installation d' quipements lectriques.
* Ce lustre doit tre install conform ment aux R glementations de c blage et aux R glementations du b timent de l'IEE
* Pour viter tout risque d'lectrocution, coupez l'alimentation secteur avant d'installer ou d'entretenir ce lustre. Assurez-vous que personne ne pourra r tablir l'alimentation votre insu.
* Pour viter les dommages des fils dissimul s pendant l'installation, v rifiez la direction du c ble d'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
* Ce luminaire fait partie de la Classe 2 = ; par cons quent, aucune mise la terre n'est requise et il doit tre raccord une prise secteur prot g par un fusible de 5 amp res ou un coupe -circuit quivalent .
* Veillez toujours utiliser des ampoules de type et de puissance correctes comme indiqu sur le lustre. Ne d passez jamais la puissance recommand
* Lors du remplacement d'une ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. Jetez les ampoules us es avec prudence.
* Ce lustre est con pour tre utilis uniquement avec des lampes halog nes filament de tungstne blind 

INSTALLATION

1. Assurez-vous que l'alimentation lectrique de votre domicile est coup au niveau du disjoncteur .
2. Si vous installez ce produit la place d'un autre lairage, vous constaterez peut -tre que plus de 3 s ries de fils sont raccord S'il y a des boucles dans les fils qui ne sont pas raccord au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier distinct non raccord au luminaire. Avant de retirer le support existant, notez attentivement la position de chaque s rie de fils.
3. 3.Retirez soigneusement les deux vis molet es chrom es sup rieures afin de lib rer l'abat -jour avant en cristal. Posez l'abat-jour sur le c t pour le r installer ult rieurement. Retirez les vis sup rieure et inf rieure du support mural de la plaque arri re et, en utilisant le support et la plaque arri re comme mod les, marquez et percez des orifices de fixation dans le mur. Assurez-vous que les orifices sont perc dans un mur solide ou un autre support ad quat et pas seulement dans le pl tre .
4. Le poids du lustre doit tre soutenu pendant que vous effectuez les branchements lectriques comme suit : Utilisez un petit tournevis plat pour faire levier et ouvrir le bo tier de raccordement.
   Branchez le fil d'alimentation directe (normalement marron ou rouge) la prise alimentation du luminaire (portant la lettre « L ») du bornier.
   Branchez le fil d'alimentation neutre (normalement bleu ou noir) la prise neutre du luminaire (portant la lettre « N ») du bornier.
   Ce luminaire est dot d'une double -isolation et aucun fil de mise la terre ne doit y tre connect Si des fils de mise la terre sont pr sents, veuillez les terminer dans un bornier distinct (non fourni) pour garantir la continuit du circuit de mise la ter re de votre domicile. Enveloppez la borne de terre dans 2 couches de ruban adh sif isolant de bonne qualit et assurez -vous que le bornier reste l' cart du luminaire.
   <u>REMARQUE :</u> Assurez-vous que les branchements lectriques sont bien serr s et qu'aucune longueur de fil ne d passe du bornier.
5. Placez la plaque arri re avec la douille attach e contre le support de montage et fixez-la en place l'aide des vis retir es au pr alable. Assurez-vous que l'applique est bien fix e Veillez ne pas endommager les c bles .
6. Utilisez uniquement des ampoules auto-prot g es. **Ne touchez pas les ampoules halog nes mains nues, car cela raccourcirait leur dur e de vie.**
7. R installez l'abat -jour avant en cristal en le positionnant par dessus la plaque arri re d fix e au mur. Alignez les orifices de part et d'autre du dessus de l'abat-jour sur ceux qui se trouvent dans le dessus de la plaque arri re et s curisez-les en place l'aide des vis molet es chrom es retir es pr c demment
8. Rebranchez l'alimentation au niveau du disjoncteur.

INFORMATIONS G N RALES

Ce lustre est destin une installation l'int rieur uniquement et doit tre fi x sur une SURFACE S HE, car toute trace d'humidit dans le pl tre ou la peinture pourrait endommager la finition. **Ne pas utiliser de vernis ni de d tergent abrasif, simplement un chiffon sec et doux.**

FERNHURST APLIK

MONTAJ TALIMATLARI

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3240

Bu talimatlar sizin emniyetiniz i-in sunulmaktadēr.
L¿tfen ike baklamadan °nce bu talimatlarē dikkatli bir kekilde okuyunuz ve ileride kullanēlabilmesi i-in saklayēnēz.

EMNĶYET BĶLGĶLERĶ

* Elektrikli cihazlarēn kurulumu konusunda herhangi bir teredd¿t yakamanēz halinde bu konuda yetkin bir kiinin tavsiyesine bakvurunuz.
* Bu avize IEE Elektrik Tesisatē Nizamnamesi ile Ķnkaat Nizamnamesiône uygun bir kekilde monte edilmelidir.
* Elektrik -arpēlmasēnē °nlemek adēna, bu avizenin montaj ya da bakēmēnēn yapēlmasēndan °nce elektriĵi ana girikten kapatēnēz. Bakkalarēnēn sizin bilginiz dēkēnda elektriĵi a-amayacaĵēnē temin ediniz.
* Avizenin montajē esnasēnda sēva altē kablolarēn zarar g°rmemesini temin etmek i-in, montaj deliklerini delmeden °nce besleme kablolarēnēn y°n¿n¿ tespit ediniz.
* Bu avize Class 2 = kapsamēnda olup, dolayēsē ile topraklama yapēlmasē gerekmemektedir. Avizenin 5 Amper seviyesinde bir sigorta ya da ekdeĵer bir devre kesici ile korunmakta olan bir aydēnlatma devresine baĵlanmasē gerekmektedir.
* Her zaman avizenin ¿zerinde belirtilmik olan tip ve watt seviyesinde ampul kullanēldēĵēndan emin olunuz. Belirtilen watt seviyesini asla akmayēnēz.
* Ampul deĵiktirirken elektriĵi her zaman ana kalterden kapatēnēz ve eski ampul¿ s°kmeden °nce soĵumasēnē bekleyiniz. Eski ampulleri dikkatli bir kekilde bertaraf ediniz.
* Bu aplik sadece kendinden korumalē tungsten halojen ampul kullanēlacak kekilde tasarlanēp imal edilmiktir = .

MONTAJ

1. Elektriĵin sigorta kutusundan kesilmik olduĵunu temin ediniz.
2. Bu ¿r¿n¿ h©lihazērda mevcut bir aydēnlatma biriminin yerine takēyor iseniz, 3 -iftten daha fazla kablo kullanēlmēk olduĵunu g°rebilirsiniz. Aydēnlatma birimine baĵlanmamēk olan kablolarēn birbirine baĵlanmēk olmasē durumunda, bu kablolarēn u-larēnēn avizeye baĵlē olmayan ayrē bir klemens bloĵuna baĵlanmasē gerekmektedir. Mevcut aydēnlatma birimini s°kmeden °nce her bir kablo -iftinin konumunu dikkatli bir kekilde not ediniz.
3. ¥n kristal g°lgeliĵi ¿r¿nden ayērmak i-in ¿st kēsēmdaki iki yuvarlak krom somunu dikkatli bir kekilde s°k¿n¿z. G°lgeliĵi daha sonra yerine takmak ¿zere kenara koyunuz. Duvar plakasēnē arka plakaya tutturan ¿st ve alt vidalarē yerlerinden s°kt¿kten sonra, duvar plakasē ve arka plakalarē kablon olarak kullanēp duvarda delik yerleri ikaretleyiniz ve bu noktalarē deliniz. Deliklerin sadece al-ēpan ya da al-ēya deĵil, dolu duvar ya da bunun gibi uygun bir ortama delinmik olduĵunu temin ediniz.
4. Elektrik baĵlantēlarē akaĵēda a-ēklandēĵē kekilde yapēlērken avizenin aĵērlēĵē mutlaka askēya alēnmalēdēr: Baĵlantē bloĵu yuvasēnē, kapak ile g°vde arasēna tornavida ucu sokarak a-ēnēz ve elektrik besleme kablosunu kau-uk rakordan i-eri sokunuz.
   Canlē ucu (normalde kahverengi ya da kērmēzē) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan canlē-ñliveò (ñLò harfi ile ikaretlenmiktir) noktaya baĵlayēnēz.
   N°tr ucu (normalde mavi ya da siyah) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan n°tr (ñNò harfi ile ikaretlenmiktir) noktaya baĵlayēnēz.
   Dikkat: Bu apliĵin hi-bir noktasēna hi-bir kekilde toprak baĵlantēsē yapēlmamalēdēr. Toprak kablosu mevcut bulunmasē durumunda bu kablo ya da kablolarēn u-larēnēn ayrē bir klemens bloĵuna (aplik ile birlikte temin edilmemiktir) baĵlanmasē gerekmektedir. Bu baĵlantēnēn yapēlma amacē ise, hane i-indeki toprak hattēnēn s¿rekliliĵinin saĵlanmasēdēr.
   Elektrik baĵlantēlarēnēn sēkē olduĵundan, baĵlantē bloĵu dēkēnda bokta hi-bir kablo kalmadēĵēndan emin olunuz, ardēndan kau-uk kēlēfēn ve kablolarēn yerlerine doĵru takēlmēk olduĵunu kontrol edip, baĵlantē bloĵu yuvasēnē bastērarak kapatēnēz.
5. ¦zerine lamba tutucu takēlē olan arka plakayē montaj braketine takēnēz ve daha °nce s°km¿k olduĵunuz vidalar ile yerine tespit ediniz. Aydēnlatma biriminin yerine saĵlam bir kekilde takēlmēk olduĵunu temin ediniz. **Kablolara zarar vermemeye itina ediniz.**
6. **seviyesini akmayēnēz.** Sadece kendinden korumalē ampul kullanēnēz. Halojen ampullere -ēplak el ile dokunmayēnēz, aksi takdirde °m¿rleri kēsalacaktēr.
7. ¥n kristal g°lgeliĵi h©lihazērda duvara monte edilmik olan arka plakanēn ¿zerine konumlandērarak yerine takēnēz. G°lgelik -er-evesinin ¿st kēsmēnēn her iki yanēnda yer alan delikleri arka plakanēn ¿st kēsmēnda yer alan delikler ile hizalayēnēz ve daha °nce s°km¿k olduĵunuz yuvarlak krom somunlarē kullanarak yerine sabitleyiniz.
8. Sigorta kutusundan elektriĵi a-ēnēz.

GENEL BĶLGĶ

Bu avize sadece i- mekan kullanēmē amacē ile tasarlanmēk olup, boya ve sēva d©hilinde yer alan her t¿rl¿ rutubet/nem avizenin y¿zeyine zarar verebileceĵinden mutlaka KURU BĶR Y ¦ ZEYE monte edilmelidir.
Avize ¿zerinde cila/parlatēcē ya da akēndērēcē temizlik malzemeleri kullanmayēnēz, sadece yumukak, kuru bez ile temizleyiniz.

FERNHURST WANDFLUTER

INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL3240

Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagzwecken auf.

SICHERHEITSINFORMATION

* Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bezüglich der Installation elektrischer Vorrichtungen sachkundige Person um Rat.
* Diese Fassung sollte gemäß den aktuellen IEE -Bestimmungen für Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
* Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diese Fassung einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen können.
* Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchführen, um eine Beschädigung verdeckter Verkabelungen während der Installation zu vermeiden.
* Diese Fassung entspricht der Klasse 2 = daher ist keine Erdung erforderlich. Die Fassung sollte an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere
  oder einem äquivalenten Trennschalter geschützt ist.
* Stellen Sie immer sicher, eine Glühbirne der korrekten Art und mit der korrekten Wattzahl entsprechend den Angaben auf der Fassung zu verwenden. Überschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
* Schalten Sie bei einem Wechsel der Glühbirne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Glühbirne abkühlen, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Glühbirnen sorgfältig.
* Diese Fassung wurde ausschließlich wurde zur Verwendung mit selbstschützenden Halogen-Glühlampen ausgelegt =

INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.
2. Falls Sie dieses Produkt anstelle einer anderen Lampe anbringen, werden Sie eventuell feststellen, dass mehr als 3-Kabelsätze angeschlossen sind. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Lampe angeschlossen sind, müssen diese in einer getrennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Fassung verbunden ist. Bitte notieren Sie sich sorgfältig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie die vorhandene Fassung entfernen.
3. Entfernen Sie vorsichtig die beiden oberen Rändelschrauben aus Chrom, um den vorderen Kristallschirm vom Produkt zu lösen. Lagen Sie den Schirm zwecks späterer Wiederanbringung auf die Seite. Entfernen Sie die obere und untere Schraube an der Rückplatte der Wandhalterung. Markieren und bohren Sie Befestigungsbohrungen in die Wand, indem Sie die Rückplatte als Schablone verwenden. Stellen Sie sicher, die Bohrungen in eine massive Wand oder einen anderen geeigneten Untergrund zu bohren und nicht in den Verputz.
4. Das Gewicht der Fassung muss während der folgenden Durchführung der elektrischen Verbindungen abgestützt werden: Öffnen Sie mit einem Schraubenzieher das Klemmenblockgehäuse und führen Sie das Versorgungskabel durch die Gummimanschette. Das Gewicht der Fassung muss während der Durchführung der elektrischen Verbindungen wie folgt abgestützt werden:
   Verbinden Sie das spannungsführende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsführenden Anschluss (mit einem ÄLñ markiert) am Klemmenblock.
   Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau der schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung (mit einem ÄNñ markiert) am Klemmenblock.
   Achtung: An die Fassung sollte kein Erdungskabel angeschlossen werden. Falls ein Erdungskabel vorhanden ist, schließen Sie dieses bitte in einem getrennten Klemmenblock ab (nicht im Lieferumfang enthalten), um sicherzustellen, dass die Durchgängigkeit des Erdungsschaltkreises aufrechterhalten wird.
   Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstränge auÇerhalb des Klemmenblocks befinden. Prüfen Sie, dass die Klemmen und Gummimanschetten korrekt sitzen, schlieÇen Sie dann das Klemmenblockgehäuse.
5. Bringen Sie die Rückplatte mit der daran befestigten Fassung nach oben zur Montagehalterung und sichern Sie diese mit den vorher entfernten Schrauben. Stellen Sie sicher, dass die Fassung sicher befestigt ist. **Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu beschädigen .**
6. Schrauben Sie die Glühbirne hinein, deren Art und Wattzahl den auf der Fassung angegebenen Daten entsprechen müssen. **Die angegebene Wattzahl darf nicht überschritten werden.** Verwenden Sie nur selbstschützende Glühbirnen. [redacted] Fassen Sie Halogenbirnen nicht mit bloßen Händen an, da dadurch deren Lebensdauer verkürzt wird.
7. Bringen Sie den vorderen Kristallschirm wieder an, indem Sie diesen oben über die bereits an der Wand befestigte Rückplatte schieben. Richten Sie die Bohrungen oben an den beiden Seiten des Rahmens aus und sichern Sie diesen mit den vorher entfernten Rändelschrauben in seiner Position .
8. Schalten Sie die Stromversorgung wieder am Sicherungskasten ein.

ALLGEMEINE INFORMATION

Diese Fassung ist nur für Innenbereiche ausgelegt und muss auf einer TROCKENEN OBERFLÄCHE angebracht werden, da Feuchtigkeit im Putz oder der Farbe die Oberflächenbeschaffenheit angreifen kann. **Bitte keine Polier- oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden – nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.**